

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Buix			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code	
	CLUB 1		Buix		NCEE		71	C	NEUENSCHWANDER Léo	214054	10:42	96	98	1				24:14	96	2	00:00	25:44	H
	CLUB 2		Sayaluca Cadempino Lugano		NCEE		96	A	JOLISSAINT Noah	217598	28:46	98	96	2				24:14	AC	2	00:00	26:14	V1
Lieu / Ort Location / Luogo		Buix		Date / Datum Date / Data		16.06.2019		88		FRIDEZ Justin		215182											
Start / Beginn Début / Inizio		10:30		End / Ende Fin / Fine		12:37		Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		NVCT15		13		MICHEL Mathéo		215295							
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		X		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				23		HOUEL Enzo		218862											
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				Cup / Pokal Coupe / Coppa				26		SUTER Xavier		214053											
Other / Sonstiges Autre / Altro				Spectators / Zuschauer Spettatori		50																	
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		213125		FRIDEZ Jonas				Signature / Firma Unterschrift															
Time Keeper Chronométrateur		209418		CREVOISERAT Damien				Signature / Firma Unterschrift															
Referee 1 Arbitre 1		203342		DOBLER Yannick				Signature / Firma Unterschrift															
Referee 2 Arbitre 2		2215		SCHAFFNER Yves				Signature / Firma Unterschrift															
Tech. Director Directeur tech.								Signature / Firma Unterschrift															
RESULT																							
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO												FINAL											
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1		CLUB 2																	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		1		4		7		11															
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		3		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano																	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		4		CAPTAIN 1		Signature / Unterschrift / Firma															
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2		Signature / Unterschrift / Firma															
Penalty / Rigori		0		0																			
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																							
COACH																							
Surname / Name Nom / Cognome		Forename / Vorname Prénom / Nome		Signature		10250																	
BRIGNONI Alfio				Signature																			
TIME OUT																							
TOTAL																							
37 min																							